481

51:سورة الذاريات

ترتیبِ تلاوت	نام سورہ	مکی / مدنی	تعداد رکوع	آیات	پارہ شمار	نام پارہ
51	سُوْرَةُ الذّٰرِيٰت	مکی	3	60	26 27	حٰمٓ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

آیات نمبر 1 تا 23 میں منکرین کو تنبیہ کہ قیامت ایک حقیقت ہے اور ہر شخص کو اس کے اعمال کی جزاو سزا ضرور ملے گی۔ اس دن منکرین کو ان کے اعمال کی سزا ملے گی اور اہل ایمان جنت کے باغوں میں اللہ کی عطا کی ہوئی نعمتوں سے لطف اندوز ہو رہے ہوں گے۔ یقین کرنے والوں کے لئے زمین اور خود ان کے اندر بہت سی نشانیاں موجود ہیں

وَ الذّٰرِيٰتِ ذَرْوًا ۝١ قسم ہے تند و تیز ہواؤں کی جو اڑاتی ہیں غبار فَالْحٰمِلٰتِ
وِقْرًا ۝٢ پھر پانی سے لدے ہوئے بادل اٹھانے والی ہواؤں کی قسم فَالْجٰرِيٰتِ
يُسْرًا ۝٣ پھر ان ہواؤں کی قسم جو آہستہ آہستہ چلتی ہیں فَالْمُقَسِّمٰتِ اَمْرًا ۝٤
پھر اللہ کے حکم سے باران رحمت تقسیم کرنے والی ہواؤں کی قسم اِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ
لَصَادِقٌ ۝٥ آخرت کا جو وعدہ تم سے کیا جارہا ہے بے شک وہ بالکل سچ ہے وَّ اِنَّ
الدِّيْنَ لَوَاقِعٌ ۝٦ اور اعمال کی جزا و سزا ضرور واقع ہو کر رہے گی وَ السَّمَآءِ
ذَاتِ الْحُبُكِ ۝٧ قسم ہے گزر گاہوں والے آسمان کی جس میں اجرام فلکی کے مدار اور
فرشتوں کی گزر گاہیں ہیں اِنَّكُمْ لَفِيْ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۝٨ بیشک تم لوگ اس کے
بارے میں اختلاف میں مبتلا ہو يُّؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ اُفِكَ ۝٩ اس سے وہی روگردانی
اختیار کرتا ہے جو خیر وسعادت سے بالکل ہی محروم ہو قُتِلَ الْخَرّٰصُوْنَ ۝١٠

الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ غَمْرَةٍ سَاهُوْنَ ﴿۱۱﴾ ہلاک ہو جائیں قیاس آرائیاں کرنے والے وہ
لوگ جو غفلت و جہالت کی وجہ سے آخرت کو بھولے ہوئے ہیں يَسْـَٔلُوْنَ اَيَّانَ
يَوْمُ الدِّيْنِ ﴿۱۲﴾ ان کا حال یہ ہے کہ پوچھتے ہیں روز جزا کب واقع ہو گا؟ يَوْمَ هُمْ
عَلَى النَّارِ يُفْتَنُوْنَ ﴿۱۳﴾ روز جزا اس دن ہو گا جس دن ان لوگوں کو آگ پر تپایا
جائے گا ذُوْقُوْا فِتْنَتَكُمْ ؕ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿۱۴﴾ ان سے
کہا جائے گا کہ اپنے کفر و گمراہی کا مزہ چکھو! یہ وہی عذاب ہے جس کے طلب کرنے
میں تم جلدی کیا کرتے تھے اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّ عُيُوْنٍ ﴿۱۵﴾ البتہ اس دن
پرہیز گار لوگ باغات اور چشموں میں ہوں گے اٰخِذِيْنَ مَاۤ اٰتٰىهُمْ رَبُّهُمْ ؕ
اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُحْسِنِيْنَ ﴿۱۶﴾ اپنے رب کی عطا کردہ نعمتیں حاصل کر
رہے ہوں گے کیونکہ اس سے پہلے دنیا میں وہ لوگ اخلاص کے ساتھ نیک اعمال کیا
کرتے تھے كَانُوْا قَلِيْلًا مِّنَ الَّيْلِ مَا يَهْجَعُوْنَ ﴿۱۷﴾ یہ لوگ رات کو بہت ہی کم
سویا کرتے تھے وَ بِالْاَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ﴿۱۸﴾ اور رات کے آخری حصہ
میں استغفار کیا کرتے تھے وَ فِيْۤ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّآئِلِ وَ الْمَحْرُوْمِ ﴿۱۹﴾ اور
ان کے اموال میں مستحق افراد خواہ وہ سوال کریں یا نہ کریں سب کا حق تھا وَ فِي
الْاَرْضِ اٰيٰتٌ لِّلْمُوْقِنِيْنَ ﴿۲۰﴾ اور جو لوگ یقین کرنا چاہیں ان کے لئے تو زمین میں
بھی بہت سی نشانیاں ہیں وَ فِيْۤ اَنْفُسِكُمْ ؕ اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ﴿۲۱﴾ بلکہ خود تمہارے
وجود میں نشانیاں موجود ہیں، پھر کیا تم دیکھتے نہیں؟ وَ فِي السَّمَآءِ رِزْقُكُمْ وَ مَا

تُوْعَدُوْنَ ﴿٢٢﴾ اور اسی طرح آسمان میں تمہارے لئے نشانیاں موجود ہیں جہاں سے
بارش کی شکل میں تمہارا رزق اترتا ہے اور وہ چیز بھی جس کی وعید تمھیں سنائی جارہی
ہے کہ اللہ کا عذاب بھی آسمان ہی سے نازل ہوتا ہے فَوَرَبِّ السَّمَآءِ وَ الْاَرْضِ اِنَّهٗ
لَحَقٌّ مِّثْلَ مَآ اَنَّكُمْ تَنْطِقُوْنَ ﴿٢٣﴾ پس آسمان اور زمین کے رب کی قسم! بلاشبہ
جزا وسزا کا ہمارا یہ وعدہ ایسا ہی یقینی ہے جیسے خود تمہارا بولنا ایک حقیقت ہے رکوع [۱]

[# 481]

نام پارہ	پارہ شمار	آیات	تعداد رکوع	مکی / مدنی	نام سورہ	ترتیبِ تلاوت
حمۗ	26 27	60	3	مکی	سُوْرَۃُ الذّٰرِیٰت	51

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

In the Name of Allah, the Most Beneficent, the Most Merciful

Verses 1 to 23 contain a warning to the deniers that the Day of Judgment is a reality, and every person will certainly be rewarded or punished according to their deeds. On that day, the deniers will receive the punishment for their actions, while the believers will be enjoying the blessings granted by Allah in the gardens of Paradise. For those who believe with certainty, there are many signs in the earth and within themselves.

وَ الذّٰرِيٰتِ ذَرْوًا ۙ﴿۱﴾

By the [fierce and swift] winds that scatter dust.

فَالْحٰمِلٰتِ وِقْرًا ۙ﴿۲﴾

[And by the winds] that carry [clouds] heavily loaded with water.

فَالْجٰرِيٰتِ يُسْرًا ۙ﴿۳﴾

[And by the winds] that blow [and steer the ships] gently [through the sea.]

فَالْمُقَسِّمٰتِ اَمْرًا ۙ﴿۴﴾

[And by those angels] who distribute [provisions, rain, and other blessings] by [Allh's] Command;

اِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ لَصَادِقٌ ۙ۝۵

Indeed, [O human beings], the promise made to you [about the Hereafter] is surely true.

وَّ اِنَّ الدِّيْنَ لَوَاقِعٌ ؕ۝۶

And indeed, the recompense [for your deeds] will surely come to pass.

وَ السَّمَآءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۙ۝۷

And by the heaven, full of [orbits of celestial bodies and the] pathways [of angels].

اِنَّكُمْ لَفِيْ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۙ۝۸

Indeed, you, [O disbelievers!] are [lost] in conflicting views [regarding Day of Resurrection and this revelation].

یُّؤۡفَكُ عَنۡهُ مَنۡ اُفِكَ ؕ﴿۹﴾

Yet anyone who is diverted from [belief in] this, is the one who is diverted [from divine guidance].

قُتِلَ الۡخَرّٰصُوۡنَ ۙ﴿۱۰﴾ الَّذِيۡنَ هُمۡ فِىۡ غَمۡرَةٍ سَاهُوۡنَ ۙ﴿۱۱﴾

Destroyed are the liars who make conjectures. Those who are immersed [in ignorance], totally heedless [about the gravity of Day of judgment].

يَسۡـَٔلُوۡنَ اَيَّانَ يَوۡمُ الدِّيۡنِ ؕ﴿۱۲﴾

They ask [in mockery]: When [then] shall be this Day of judgement.

يَوۡمَ هُمۡ عَلَى النَّارِ يُفۡتَنُوۡنَ ﴿۱۳﴾

It will be a Day when they will be scorched on the Fire [of Hell].

ذُوْقُوْا فِتْنَتَكُمْ ؕ هٰذَا الَّذِىْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿١٤﴾

It will be said: Taste your punishment. It is this you were seeking to hasten [in your life].

اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِىْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ۙ﴿١٥﴾

Indeed, [on that Day], the righteous will be amid gardens and springs.

اٰخِذِيْنَ مَاۤ اٰتٰهُمْ رَبُّهُمْ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُحْسِنِيْنَ ؕ﴿١٦﴾

They will be [joyfully] receiving the blessings granted by their Lord. Indeed, before this, they used to do righteous deeds [in the worldly life].

كَانُوْا قَلِيْلًا مِّنَ الَّيْلِ مَا يَهْجَعُوْنَ ﴿١٧﴾

They used to sleep but little during the night.

وَ بِالْاَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ﴿١٨﴾

And in the hours before dawn, they would seek forgiveness [from Allah].

وَ فِيْٓ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّآئِلِ وَ الْمَحْرُوْمِ ﴿١٩﴾

And in their wealth was a rightful share [of charity] for those in need—those who ask and those who are too shy to ask.

وَ فِي الْاَرْضِ اٰيٰتٌ لِّلْمُوْقِنِيْنَ ﴿٢٠﴾ لا

And in the earth, there are many signs [of God], for those who are firm in faith.

وَ فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ ط اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ﴿٢١﴾

And [even] within your own-selves [there are signs]—will you not then see?

وَفِي السَّمَآءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوْعَدُوْنَ ﴿٢٢﴾

And [likewise], in the heavens [are signs for you—from where] your sustenance [descends in the form of rain], and whatever you have been promised.

فَوَرَبِّ السَّمَآءِ وَ الْاَرْضِ اِنَّهٗ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَآ اَنَّكُمْ تَنْطِقُوْنَ ﴿٢٣﴾ رکوع [١]

So, by the Lord of the heavens and the earth! Surely, this [promise of reward and punishment] is as true as [the fact that] you speak.